



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Le Président du Conseil d'Etat
Der Präsident des Staatsrats

Ruelle de Notre-Dame 2, 1700 Fribourg

T +41 26 305 22 05
www.fr.ch/ce

—

Seules les paroles prononcées font foi !

Assemblée annuelle société forestière suisse

31 août 2023, Fribourg

Allocution de M. Didier Castella, Président du Conseil d'Etat

« L'ombre est ce que nous en pensons, l'arbre est la réalité. »

Abraham Lincoln

Madame la Présidente de la société forestière suisse,

Mesdames, Messieurs les membres du parlement fédéral,

Madame la Présidente du Grand Conseil,

Madame la Préfète,

Monsieur le Vice-Syndic de la ville de Fribourg,

Madame la Directrice de l'association des communes fribourgeoises,

Monsieur le Président du Parc Naturel régional Gruyères Pays-d'Enhaut,

Monsieur le Président de la Société fribourgeoise d'économie alpestre,

Madame la Présidente de l'Association Grande Cariçae,

Madame la Présidente de Lignum Fribourg

Mesdames, Messieurs les membres de l'administration fédérale,

Mesdames, Messieurs les membres de la commission consultative pour la forêt,

Mesdames, Messieurs les membres du comité de la société forestière suisse,

Mesdames, Messieurs les membres,

Chères et chers invités,

Es ist für den Kanton Freiburg eine Ehre und vor allem eine grosse Freude, Gastgeber Ihrer 180. Jahresversammlung zu sein.

Ihr Verein wurde 1843 (achtzehnhundert dreiundvierzig) gegründet, fünf Jahre vor der Bundesverfassung, deren 175-jähriges (hundertfünfundsiebzig-jähriges) Bestehen wir am 12. September feiern werden. Dies zeigt, wie reich und fruchtbar die damalige Zeit an positiven Gedanken und Überlegungen war. Es ist auch erfreulich, dass der Wald - schon damals - als überaus wichtiges Thema die Gemüter beschäftigte.

Die Schweizer Landschaft ist ein Juwel und der Wald zweifellos ein wesentliches Element dieser Landschaft. Ich brauche Ihnen jedoch nicht zu erklären, dass der Wald noch sehr viel mehr ist als das.

Au nom du canton de Fribourg et au nom du Gouvernement que je représente aujourd'hui, je vous souhaite la bienvenue, des travaux et séminaires fructueux et demain, si je suis bien renseigné, de magnifiques excursions !

Le monde bouge, plus vite et plus fort que jamais. Rien n'est simple. Le défi est à la fois de garder son cap et son calme, de s'adapter et de réagir vite – j'ajouterais « et juste » – lorsque c'est nécessaire. Qu'on le veuille ou non, les réseaux sociaux ont totalement changé et révolutionné l'information et la communication.

La communication ! ce mot qui obsède tout le monde et que tout le monde croit maîtriser ou comprendre. Maîtriser en permanence la communication est très difficile, voire impossible. Il faut donc accomplir un travail de fond et sur la durée, le faire connaître tout en suivant les réactions de ceux qui nous observent et qui nous veulent du bien ou... du mal et répondre à ces réactions en choisissant le support le plus efficace.

Mais aujourd'hui, la réactivité est devenue une nécessité. Cette réactivité ne doit en aucun cas reposer sur l'émotionnel ou l'improvisation. C'est capital.

Wann immer sich während meinem Präsidialjahr die Gelegenheit bietet, wiederhole ich nachdrücklich die folgende Botschaft: wir müssen stets versuchen, Themen und Probleme umfassend und bereichsübergreifend zu betrachten.

Wir müssen uns bewusst sein und akzeptieren, dass es unterschiedliche Meinungen gibt. Sie sind ein Fundament der Schweizer Demokratie, solange sie nicht in Extremismus abdriften. Wir müssen Pragmatismus der Ideologie vorziehen. Wir müssen zusammenarbeiten und nicht gegeneinander, denn gemeinsam sind wir klüger und stärker. Und wir müssen in die Zukunft blicken.

Nehmen Sie Ihre drei ständigen Arbeitsgruppen: «Waldbiodiversität», «Wald und Wildtiere» und «Waldplanung und -management». Fügen Sie den Klimawandel hinzu und würzen Sie das Ganze mit dem «Nebeneinander der Waldbenutzer» und der Schutzfunktion des Waldes.

Es ist offensichtlich: Was ich gerade beschrieben habe, sind divergierende Zielsetzungen und die Notwendigkeit, zusammenzuarbeiten, um transversale Lösungen zu finden. Dies gilt uneingeschränkt für diese ebenso wichtigen wie unterschiedlichen Themenbereiche.

La forêt est belle, mais elle est complexe en elle-même, et compliquée par les acteurs qui l'habitent, l'utilisent ou y travaillent.

La forêt c'est la biodiversité, que l'on ne cesse de redécouvrir ; la forêt, c'est son exploitation, nécessaire et régulatrice, source de revenus pour ceux qui l'exploitent et de confort pour ceux qui se chauffent à nouveau de plus en plus au bois ou aux pellets.

La forêt est source d'énergie. La forêt, c'est un devoir de protection relevant de l'autorité politique. La régulation du gibier et les rapports avec les chasseurs n'est pas une équation simple, même si la situation sur ce plan-là ne cesse de s'améliorer.

Der Wald ist schliesslich auch ein riesiger Tummelplatz für die Freizeit. Des Schweizers Hobby ist es zu wandern, Pilze zu sammeln, Mountainbike zu fahren, zu reiten.... Jede und jeder denkt, dass der Wald für alle da ist, also natürlich auch für sie oder ihn.

Man muss den Leuten daher erklären und zu verstehen geben, dass dies nicht immer ganz zutrifft. Aber grundsätzlich ist der Wald vor allem ein Ort der Freiheit. Im Wald Verbote durchzusetzen oder Aufsicht auszuüben ist kein leichtes Unterfangen.

Und da der Schweizer Wald riesig ist, gibt es viele, die sich dort alles Mögliche erlauben, ohne jemals zur Rechenschaft gezogen zu werden. Wenn die Förster oder Wildhüter dann den Schaden feststellen, ist es bereits zu spät. Wie bereits eingangs erwähnt, sind Prävention und Aufklärung daher absolut unabdingbar. Und Sie, der Schweizerische Forstverein, bringen das ganze Jahr über Ihre Erfahrung und Ihr Fachwissen zu diesen Themen ein. In diesem Sinne kommt Ihnen eine wesentliche Rolle zu und dafür gebührt Ihnen Dank.

La mission se poursuit et doit se poursuivre.

J'aimerais finir sur une note plus poétique. Depuis la nuit des temps, la forêt a abrité des fées, des nains, des monstres... Certains sont persuadés que les arbres se parlent. Peut-être dans le fond... Avec la forêt, on fait toujours trop... ou pas assez. Laissez-moi vous dire que comme vous, j'aime la forêt et m'y réfugie parfois.

J'avais aussi peur quand j'étais petit et que je me retrouvais tout seul au milieu d'une forêt la nuit. La forêt a nourri, nourri et nourrira l'imaginaire humain pour longtemps encore. Puisse le bruit du vent dans les branches continuer à nous faire doucement rêver et permettre à nos esprits de s'échapper.

Je vous remercie de votre attention. Belle suite de journée.